



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 花園道美利大廈五至八樓 · 電話：二八四二 八七七七

一九九六年九月二十四日（星期二）

目 錄	頁
布政司在悉尼回答新聞界中文提問	1
布政司：香港會繼續成功	3
布政司向商界發表演說	5
司法審裁小組調查祈以德事件	6
能源諮詢委員會今舉行會議	6
七月份零售業臨時統計數字發表	7
第九期分期登記為英國國民（海外）計劃	10
目標為本課程教師小組	11
大鴉洲越南非法入境者調遷行動監察報告已呈交布政司	11
灣仔迎月夜辦中秋晚會	12
衛生署藥物熱線增六項藥物常識介紹	12
香港統計月刊九月號現正發售	13
出口商虛報資料判罰一百二十萬元	13
床位寓所居民獲贈月餅歡渡佳節	14
香港政府外匯基金票據投標結果	15
外匯基金運作	17

## 布政司在悉尼回答新聞界中文提問

\*\*\*\*\*

以下為布政司陳方安生今日（星期二）在澳洲悉尼午餐會後回答新聞界中文提問全文：

記者：我想代表在澳洲的香港移民問一個問題，有報道關於明年六月三十日之前返香港及在明年七月一日後返香港，即持有永久香港居民身份的人待遇會不會有不同？或他們在申請特區護照時會不會有什麼不同？

布政司：這一個問題我們現在正在同中方商討，的確有很多的問題是有待解決的，我們都知道有許多人關注未來永久居民的定義，同邊個能夠有居留權留在香港，特別是如六月三十日前在香港的或是六月三十日之後返港有什麼分別，我們已透過雙方專家小組就詳細同中方討論。雙方亦都十分同意就這個問題須要早日解釋，我們移民局目前亦收到很多人查詢，我們希望在未來幾個星期同中方達成一個協議。

記者：大會通過對永久居民身份的協議……

布政司：一般如果你係中國籍，根據他們最近解釋，雖然你可能有外國護照，但你可以當自己係中國公民，如果你係中國公民，你在香港仍可保持永久居留權。但如果你係中國籍，但你持有外國護照的，根據最近人大的解釋你有一個選擇，你可選擇被視為中國公民，即當然有永久居留權。如你選擇採用，例如有澳洲籍，你希望當自己係澳洲籍人，咁你應可仍舊繼續在香港居留同做工，但當然佢會以為你不是中國公民。但至於有冇界限六月三十日之前或六月三十日之後的界限，我們係要有待澄清。當然我們希望透過同中方討論在這一方面能有最大靈活性。大家都知道一般香港人都認為出入自由，是十分希望見到這方面有適當安排。

記者：我想問剛才香港方面對釣魚台事件的問題，會不會影響外商對於香港的長遠信心，及會產生類似六、七十年代的暴動……

布政司：我答了第一條先好嗎？香港人對釣魚台事件有深厚的感受，這一方面我們是可以理解的，在香港當然我們有條件去接受亦有集會的自由，我們只是要求在表達自己意見或集會方面所有香港市民都能夠依法行動，絕對不要造成任何滋擾或危害自己本身或他人生命或財物，只要在這情況下，當然每一個人都能夠好自由地表達自己的意見。我們亦不希望見到情緒太過高漲，所以我們希望一般人能保持冷靜，能夠以理智的行動去表達他們的意見，特別是香港我們同日本的經貿關係亦都是非常密切，目前幸好未有影響我們與日本的關係，特別是一般日本人在香港居住不會有任何感覺被侵犯或危害他們的生命或是財產。

記者：關於最近有報道要求說港督提早六個月退休……

布政司：我相信那一個報道不是要求港督提早退休，而是有一些人報道港督會提早六個月之前退休，我可以好肯定地講，這是毫無根據的揣測，港督在好幾個場合已慎重聲明他會留任直到一九九七年六月三十日。

記者：在澳洲的華人社團是好大規模，在澳洲同香港做生意方面，澳洲華人……

布政司：澳洲華人社團在香港在澳洲……

記者：澳洲華人怎樣可以……

布政司：香港華人社團在這裏對香港的情況非常熟悉，他們時常亦有往來香港同澳洲，在這方面無論對香港的投資環境，或對生活方式都能夠向有意在香港投資的澳洲人提供寶貴意見。

記者：在香港發展，將來一九九七之後會融入中國市場或只限制在廣東省……

布政司：目前亦都無限制，我們覺得特別在九七之後，香港回歸中國之後，一般投資者應更加容易打入中國市場，無論是那一方面，不單只限制在華南方面。

記者：未來港府……計劃

布政司：或者這一個問題我可以請Philip（香港政府駐悉尼經濟貿易辦事處處長祝建勳）來講一講。

祝建勳：未來計劃首先繼續加強接觸我們在這裏有關的團體和機構和政府部門人士、商界，我們會透過這種接觸介紹香港及解釋香港將來九七後情況，希望能夠維持澳洲人士對香港認識及對香港有信心，同時會有一個部門在這裏同澳洲人士有興趣投資在香港工業接觸，來協助他們在香港作出這等投資。

記者：你剛才的講辭強調臨時立法會是不需要的，但最近我們又見到有兩位行政局議員申請加入成為推委會成員。推委會是負責推選特區首長及臨時立法會，這現象是反映出最高行政機構——行政局，對這個問題有不同意見。

布政司：政府的立場有關臨時立法會當然是十分清晰，我相信亦不需要重覆。政府的立場對這兩位議員來說亦非常清晰，我們目前並不覺得這兩位議員有志參加推選委員會是有角色衝突，當然如果他們被委任的話，而實際的情況是可能會造成有角色的衝突，咁我相信這兩位議員，是會作出佢地自己的決定，同時我們亦會十分之尊重他們的決定。但目前總督是採取一個非常之寬容的態度，他並不覺得有任何角色的衝突。而其他的立法局、行政局的議員亦有同感，我們亦都相信這個兩位議員繼續留在行政局是可以繼續提供好寶貴的意見。

記者：中方正在籌備臨時立法會的組成，香港政府或英國政府會不會繼續游說中方，請她打消這念頭？

布政司：這一方面，我們當然會繼續游說中方，而且稍後英國外相同錢其琛先生亦都會在紐約見面，我相信其中討論的問題亦都是有關臨時立法會。

記者：有報道說你係中國未來特區行政首長的最佳人選，我想問的問題，如果一旦沒有預到你，你會不會繼續留在香港，抑或有甚麼打算？

布政司：我本人十分之希望九七後能夠繼續為香港人服務，至於我九七後擔當邊一個角色，目前我自己都不是很清楚，如果是情況許可的話，我當然希望能夠繼續服務直到我需要退休為止。我相信你們亦都知道通常退休的年齡是幾多歲。

完

布政司：香港會繼續成功

\*\*\*\*\*

布政司陳方安生今日（星期二）表示，幫助締造香港成功的因素在明年七月一日主權移交後是不會消失的。

她在由香港政府經濟貿易辦事處及香港貿易發展局於悉尼舉行的商業午餐會上發表演說時表示，香港經濟增長率雖然較前放緩，但仍會繼續增長，經濟基礎亦強勁，中期預測每年增長為百分之五。

在香港與澳洲之間夥伴關係的重要性方面，陳方安生表示，香港是最大的海外澳洲商會的家，同時亦是超過三萬名澳洲人的基地，他們很多都與整個亞太地區有業務往來。

她說：「超過三百五十間澳洲公司已在香港成立辦事處，而更多在本港設有代表。」

「香港是澳洲第四大外來投資的來源地，亦是澳洲第四大海外投資的目的地。」

「我們的雙邊貿易去年增長百分之十六，達到五十六億澳元，而種種跡象顯示這增長會持續。」

談到香港成功的因素，陳方安生說，自一九七八年以來，在所有於中國的投資中，有百分之六十是來自或經香港的。

她說：「在航空方面，香港是區內的通訊中樞，擁有世界航空班次最頻繁的機場，而在國際客量方面亦是世界第三位最頻密的。」

「在船務方面，我們擁有世界上最繁忙的貨櫃碼頭，是電訊網絡的區域中樞。」

陳方安生表示，香港仍然會是通往中國的主要通道，而其司法及審裁制度的易懂及可預測的特性仍然會繼續。

她說：「我們簡單及低的稅率制度將會繼續是世界上最底的制度之一。現時沒有人要繳付高於其薪金百分之十五的稅項，亦沒有公司要繳付高於其營利百分之十六點五的稅率。」

「香港人的適應能力及『可以做到』的精神將會繼續，過去這種精神幫助香港解決很多政治及經濟上的困難。」

在演辭內，陳方安生指出《中英聯合聲明》及《基本法》都確認香港能成爲一成功的社會及成功的商業中心，是有賴一九九七年後其政府制度及生活方式維持不變。

她向與會者保證，香港會維持其資本主義的生活模式，不受中國政府干預，而中國政府則負責外交及國防事宜。《中英聯合聲明》及《基本法》都以法治作主導原則。

陳方安生說，香港受到過多的懷疑。過去數年，香港一直受報章及其他評論負面報道與評論的困擾。

她說：「在一九八四年簽署《中英聯合聲明》時，我們受一些人的負面的打擊。但之後的十二年，我們的本地生產總值實質增加約百分之一百零七，而財政儲備亦增加約百分之六百。」

「在一九八九年北京事件之後，我們亦受到負面的打擊。但之後的七年，香港的本地生產總值增加百分之三十八，財政儲備亦增加逾百分之一百四十。」

陳方安生現正在澳洲進行一星期訪問，行程包括悉尼、坎培拉及墨爾本。

她昨日在悉尼的行程主要爲主持Hong Kong House的開幕禮及出席在Regent Hotel爲四百五十位嘉賓而設的晚宴，這些活動亦爲首次在澳洲舉行的香港推廣活動揭開序幕。

完

布政司向商界發表演說

\*\*\*\*\*

布政司陳方安生今日（星期二）在悉尼向商界表示，雖然亞洲區不斷變化，但它仍然是世界上經濟增長最迅速的地區，投資與貿易機會將會繼續。

陳方安生在一個名為「香港——澳洲，亞太區合作夥伴」的商業午餐會上發表演說時表示，澳洲人已經確認過去十年在亞洲地區的種種機會。她的演說是為時半日的商務會議的總結部分。

研討會由香港貿易發展局主辦，其他合辦機構包括香港政府經濟貿易辦事處、香港服務業聯盟及香港澳洲商會。

會議主要講者包括恒生銀行副董事長兼行政總裁歐肇基、金山工業（集團）有限公司主席兼總裁羅仲榮、國泰航空公司董事總經理艾廷俊、禮頓亞洲有限公司總裁霍家立及經濟司葉澍堃。

她於下午與 South Australian Minister for Manufacturing Industry, Small Business & Regional Department, Minister John Olsen 進行四十分鐘的會議；此外，並參加由 Lord Mayor of Sydney, Councillor Frank Sartor 所設的招待會。

除了與政界領袖和商界人士會面外，她今日亦與當地的小朋友及年青人見面。

陳方安生於早上探訪了 Royal Alexandra Hospital for Children，派發玩具給院內小朋友，並代表國泰航空公司致送澳幣五十萬元予醫院的行政總裁 Dr John Yu。

她於下午出席一個為香港學生而設的招待會，與逾一百位就讀於悉尼的大學及教育機構的學生閑談。

陳方安生今日在傳媒方面的活動包括接受當地電視台第九台「Today」節目訪問及出席一個記者會。

她第二日行程的最後一項活動，為出席由香港政府經濟貿易辦事處舉辦及香港電視廣播有限公司製作、在悉尼大會堂舉行的流行音樂會。

音樂會吸引一千六百名觀眾，由本港多位紅歌星擔綱演出，包括黎明、譚詠麟、彭羚、周慧敏、李克勤及鄭伊健；司儀則為陳百祥及楊婉儀。該晚會會在香港電視廣播有限公司及澳洲若干電視台播出。

陳方安生將於明日（星期三）上午前往坎培拉，出席由National Press Club主辦的午餐會及發表重點演說。

她將與Joint Standing Committee on Foreign Affairs, Defence and Trade會晤，並會見Presiding Officers of Parliament、Speaker of the House of Representatives及President of the Senate，隨後出席一個由國會安排的酒會。

完

司法審裁小組調查祈以德事件

\*\*\*\*\*

政府發言人今日（星期二）表示，港督決定接受署理首席大法官的建議，根據《英皇制誥》第XVIA（6）條委任司法審裁小組調查應否以行為不當將祈以德法官撤職。祈以德法官曾虛假指稱另兩名法官企圖影響他審訊Mr Aaron Natrass一案。

發言人表示會盡快委出審裁小組。

他說：「由司法審裁小組從速調查祈以德法官的行為明顯符合公眾利益。」

完

能源諮詢委員會今舉行會議

\*\*\*\*\*

能源諮詢委員會今日（星期二）舉行第二次會議。

委員會由高錕教授出任主席，就能源政策，如能源效益及節約能源等事宜向政府提供意見。

今日的會議檢討了直至二零零五年電力的供求。委員會就如何確保供求能適當配合提出了一些方案。

委員會並就政府應與電力公司展開談判的理據提供意見，以便能就方管理計劃及有關事宜達致協議。

此外，香港中華煤氣公司代表向委員會簡介了下次更改收費的計劃。

委員會並知悉上月在澳洲悉尼舉行的亞太經合組織首次能源部長會議達致的決定。

亞太經合組織成員在悉尼會議後發表宣言，訂出了十四項有關更有效地生產、分配及使用能源的非約束性原則。

能源諮詢委員會下次會議將於十二月舉行。

完

#### 七月份零售業臨時統計數字發表

\*\*\*\*\*

政府統計處今日（星期二）發表的臨時數字顯示，九六年七月份零售業總零售價值估計為一百八十九億元，與九五年同月比較上升百分之七。扣除期間價格升幅後，九六年七月份總零售量與去年同月比較上升百分之三。

與上年比較，汽車的零售價值和零售量分別大幅上升百分之三十四和百分之三十二。其他耐用消費品的零售價值和零售量亦分別上升百分之十和百分之九。

同時，一些其他商品的銷售額及數量亦錄得不同程度的升幅，包括雜項消費品（零售價值和零售量分別上升百分之十和百分之五）及珠寶首飾和鐘表（零售價值和零售量分別上升百分之五和百分之四）。超級市場貨品的零售價值和零售量分別上升百分之七和百分之一。

此外，食品和煙酒類的零售價值亦上升百分之五，零售量則大致維持不變。

另一方面，衣物鞋類及百貨公司貨品的零售價值則分別上升百分之五和百分之二，但零售量卻分別下跌百分之一和百分之三。燃料的銷售則持續下降，零售價值和零售量分別下跌百分之九和百分之十六。由於近年新落成的樓宇大多已設有中央燃料輸送管道，因此消費者從零售商轉向主要供應商直接購買汽體燃料有增加趨勢。

與九六年六月比較（但要注意，這比較是受季節性因素影響），九六年七月份總零售價值及零售量分別上升百分之八和百分之九。

與九五年同期比較，九六年一月至七月期間總零售價值和零售量分別上升百分之六和百分之一。

零售量是將零售價值內的物價變動因素扣除後所得，所用的物價平減指數是從消費物價指數內相關的項目選取。

附表一列出九六年六月份的修訂總零售數字和九六年七月份的臨時數字。

附表二列出九五年七月、九六年六月及九六年七月份所有零售商及各零售商類別的零售價值和零售量指數，其中以一九九四年十月至一九九五年九月期內的每月平均指數定為一百。

同時該表亦列出九六年七月份，分別與九六年六月份和九五年七月份數字的比較，以及九六年一月至七月和九五年同期的零售數字比較。

載有九六年七月統計調查結果分析的報告書，現已在金鐘道六十六號金鐘政府合署低座地下政府刊物銷售處，及香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組發售，每本四元正。

查詢有關統計調查結果，可致電政府統計處批發及零售業統計組，電話二八零二 一二五八。

(下頁續附表)

表一：總零售額

一九九六年七月總零售額（臨時數字）—— 一百八十八億八千九百六十萬元  
 一九九六年六月總零售額（修訂數字）—— 一百七十四億九千二百五十萬元

表二：一九九五年七月、一九九六年六月和七月的零售價值和零售量指數

（一九九四年十月至一九九五年九月期內每月平均指數 = 100）

商鋪類別	指數類別	指數			變動百分率		
		一九九五 年七月 （修訂數字）	一九九六 年六月 （修訂數字）	一九九六 年七月 （臨時數字）	一九九六年 七月與一九 九六年六月 比較	一九九六年 七月與一九 九五年七月 比較	一九九六年 一月至七月 與上年同期 比較
		（點）	（點）	（點）	（百分率）	（百分率）	（百分率）
(甲)所有零售商	零售價值	101.7	100.7	108.8	+8.0	+6.9	+5.6
	零售量	100.4	94.4	103.0	+9.1	+2.6	+0.7
(乙)零售商類別							
食品、酒類飲品 及煙草 (超級市場除外)	零售價值	99.6	102.2	104.7	+2.4	+5.0	+7.6
	零售量	99.1	96.8	99.4	+2.7	+0.3	+2.5
超級市場 $\Phi$	零售價值	106.0	116.3	113.4	-2.5	+7.0	+8.5
	零售量	103.6	107.8	104.3	-3.2	+0.7	+1.7
燃料	零售價值	114.1	106.3	103.8	-2.3	-9.0	+0.4
	零售量	112.3	96.6	94.5	-2.2	-15.8	-6.7
衣物、鞋類 及有關製品	零售價值	108.2	100.6	113.8	+13.1	+5.2	+11.5
	零售量	106.0	89.2	104.6	+17.3	-1.3	+3.8
耐用消費品	零售價值	81.5	92.0	96.9	+5.2	+18.8	#
	零售量	81.2	90.9	95.6	+5.1	+17.6	-0.7
- 汽車及汽車 零件	零售價值	76.7	81.3	102.9	+26.6	+34.2	-10.5
	零售量	76.6	80.8	101.6	+25.7	+32.5	-10.6
- 除汽車及汽 車零件外的 耐用消費品	零售價值	84.5	98.5	93.2	-5.4	+10.4	+6.0
	零售量	84.0	97.0	92.0	-5.2	+9.4	+4.8
百貨公司	零售價值	102.8	101.5	104.5	+2.9	+1.7	+3.5
	零售量	101.4	92.8	98.5	+6.1	-2.9	-1.7
珠寶首飾、鐘錶 和名貴禮品	零售價值	94.5	96.6	98.8	+2.3	+4.6	+1.0
	零售量	92.4	93.1	95.8	+2.8	+3.7	-3.2
其他未分類 消費品	零售價值	116.9	101.6	128.7	+26.6	+10.1	+9.7
	零售量	116.6	96.0	122.1	+27.2	+4.7	+4.8

註： $\Phi$  不包括百貨公司內超級市場。

# 變動在 $\pm 0.05$ 之間。

'5'字下面有橫線者乃由進位而來。

## 第九期分期登記為英國國民（海外）計劃

\*\*\*\*\*

政府發言人今日（星期二）提醒市民，凡在一九八七至一九九一年出生的香港英國屬土公民，申請英國國民（海外）護照的最後限期是一九九六年九月三十日。

凡擬在一九九七年後繼續使用英國護照作為旅行證件的香港英國屬土公民（例如在香港出生、入籍或登記的人士），均須取得英國國民（海外）護照。根據一九八六年香港（英國國籍）令第二附表，所有英國國民（海外）護照的申請書必須在按照年齡組別規定的有關最後日期或之前遞交。

父母或合法監護人必須在一九九六年九月三十日或之前為其於一九八七年至一九九一年期間出生的合資格兒童遞交申請書。他們須同時為這些兒童申請香港永久性居民身份證。

至於在其他年份（即一九九二年至一九九七年六月三十日）出生的香港英國屬土公民，該處會作進一步的宣傳，使他們的家長或監護人可以按照年齡組別分期遞交申請書。他們亦可於現時遞交申請書，並無任何限制。

凡不按照有關的截止日期提出申請的人士，均不能在一九九七年後使用英國護照作為旅行證件。在最後限期之後提出申請，除非申請人能證明有特殊情況，可以構成逾期申請的正當理由，否則概不受理。

政府已成立一個英國國民（海外）逾期登記上訴諮詢委員會，就人民入境事務處拒絕接受的逾期申請向港督提供意見。

該發言人強調，凡已持有英國國民（海外）護照的人士，不論是舊款的硬皮護照或是酒紅色的電腦可讀護照，均毋須再次申請。

申請人可以郵遞方式或親身前往人民入境事務處遞交英國國民（海外）護照申請書，亦可將申請書放入設於人民入境事務處總部或港九各入境事務辦事處的投遞箱。申請表格可於各入境事務辦事處及各區政務處索取。

在海外居住、工作或讀書的香港英國屬土公民，如欲申請英國國民（海外）護照，亦須依照截止日期遞交申請書。不過，他們毋須返港辦理申請手續而可將申請書寄往就近的英國護照簽證辦事處，亦可親身遞交申請書。有關的申請表格可向該等辦事處或香港人民入境事務處索取。

如欲索取更多資料，市民可致電二八二四 一一七七（英語）或二八二四 一七一七（粵語）查詢。

完

目標為本課程教師小組

\*\*\*\*\*

教育署鼓勵教師參加目標為本課程教師小組，交換推行該課程的專業知識及經驗。

教育署目標為本課程組評估小組副院長蘇漢波說：「為配合目標為本課程的推行，以及鼓勵教師積極參與、互助合作，目標為本課程資源中心籌備成立了地區性的目標為本課程教師小組，使教師與教育署職員交換意見及分享經驗。」

蘇漢波表示，該資源中心會定期為教師小組的成員舉辦及推行與目標為本課程有關的活動，如經驗交流會、專題講座、研討會及工作坊等。

在一九九六至九七學年，已有超過五百間的一般小學及特殊學校推行目標為本課程，或其現行的教學已包涵了課程的特色。

迄今，已有超過百分之八十的學校表示他們會在一九九七至九八學年推行目標為本課程。

蘇漢波指出，教育署亦已編訂各種輔助資料，包括學習評估指引、學習綱要和課業示例，供教師參考及使用，這些資料將由專人送往學校。

他說：「有關目標為本課程在個別學科方面的問題，可向課程發展處目標為本課程的發展組、教師培訓組或評估組的督學查詢。」

他並表示，教育署將於本年稍後在港九新界舉行目標為本課程巡迴展覽，向市民介紹該課程。

完

大鴉洲越南非法入境者調遷行動監察報告已呈交布政司

\*\*\*\*\*

負責監察今日（星期二）上午大鴉洲越南非法入境者遷營行動的監察員已向布政司呈交報告書。

三名監察員分別為Mr John Robertson Budge太平紳士，以及基督教勵行會的Ms Harriet Sewell和香港明愛的石耀宗。

完

### 灣仔迎月夜辦中秋晚會

\*\*\*\*\*

中秋佳節，人月慶團圓。灣仔區居民今年迎月夜可與家人於修頓球場共渡歡愉的晚上。

灣仔政務處和灣仔區文娛康樂體育會於中秋前夕九月二十六日舉辦「金龍歌舞賀中秋」晚會，讓市民共慶佳節。

晚會節目豐富，有各式攤位遊戲、金龍醒獅和歌舞表演，也有壓軸幸運抽獎，務求令參加者盡興。

中秋晚會由灣仔區議會和市政局贊助，市民於晚上六時起可免費入場欣賞。

出席「金龍歌舞賀中秋」的主禮嘉賓包括灣仔區議會主席林貝聿嘉和灣仔政務專員鄧謝玉玲。

完

### 衛生署藥物熱線增六項藥物常識介紹

\*\*\*\*\*

衛生署屬下的藥物熱線電話資訊服務最近增加六種藥物常識項目，令可選擇的項目增加至十八項。

該熱線號碼為二八三六 三八八零，以粵語介紹藥物使用的常識和十七種常用藥物的用途及其副作用。

衛生署發言人說：「該熱線去年中設立，目的是希望透過熱線，提醒市民正確使用藥物的重要性。」

新增的六個項目包括：止暈止嘔藥、抗腸抽筋藥、抗癲癇藥、抗癬藥、維他命及口服避孕藥。

其他主題有使用藥物常識，包括心絞痛藥、哮喘藥、抗生素、傷風感冒藥、消化性潰瘍藥、瀉藥及止瀉藥、口服降血糖藥、痛風藥及外用類固醇藥物。

另外，市民也可以透過熱線，索取藥劑登記申請表及藥物資料的傳真。

完

香港統計月刊九月號現正發售

\*\*\*\*\*

香港統計月刊一九九六年九月號刊載兩篇專題文章「首次入讀本港學校新移民學童特徵的分析」及「一九九四年本地居民生產總值的初步估計」，現正公開發售。

教育署統計組從一九七九年，每年對來自中國的新移民學童首次入讀本港學校的情況進行統計調查。

調查主要是搜集有關新移民學童首次入讀普通中學及小學日校（包括官校、資助及私立學校類別）的特徵及學業成績資料。

專題文章「首次入讀本港學校新移民學童特徵的分析」根據一九八五年十月至一九九五年九月期間統計調查的結果作分析。

另一方面，一九九四年香港「本地居民生產總值」初步估計經已發表。它是根據最新的一九九四年「本地生產總值」修訂估計數字（一九九六年八月修訂）及該年「對外要素收入流動統計調查」的數據編製而成。

專題文章「一九九四年本地居民生產總值的初步估計」闡述一九九四年本地居民生產總值初步估計的特點，並介紹有關「實質本地居民總收入」作為總體實質收入指標的基本概念及編製方法。

香港統計月刊一九九六年九月號現已有售，每冊售價五十元。除上述兩篇專題文章外，九月號更列載各種反映香港經濟增長、勞工市場、通貨膨脹及其他社會經濟情況的最新統計資料。

香港統計月刊現於金鐘道六十六號金鐘道政府合署低座地下政府刊物銷售處，及灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組發售。如欲按期訂閱，可與政府新聞處的刊物銷售組安排（電話：二五九八 八一九四）。

完

出口商虛報資料判罰一百二十萬元

\*\*\*\*\*

一間出口公司，北豐有限公司今日（星期二）在觀塘裁判法院承認二十項在申請出口證時虛報出口商及製造商名稱的罪名，被判罰款共一百二十萬元。

同案被控虛報的另外三名被告康德實業有限公司、李森及李廣，則分別被判罰款三十萬元，五萬元及七萬元。

控方指出海關人員據報調查發現北豐有限公司在一九九四年四月接獲美國買家落單訂購大量棉質被袋貨物，並準備根據一九九四年下半年自由配額付運。

但當到期付貨時，北豐有限公司被拒參與自由配額計劃，因其未能全部使用上一次分配的百分之九十五自由配額。為趕及付運，被告獲得其他三名被告協助參與自由配額計劃，在二十項申請出口證中，虛報為出口商及製造商。

北豐有限公司結果在三名被告協助下，取得二十張出口證，將價值一千二百一十四萬元的八萬一千五百六十件棉質被袋於一九九四年七月至九月期間付運到美國。

完

床位寓所居民獲贈月餅歡渡佳節

\*\*\*\*\*

署理政務總署署長李立新今日（星期二）表示，今年政務總署與兩名商界人士合作，為全港居於一百二十多間床位寓所的二千七百多名居民帶來一個特別的中秋佳節。

在今年的中秋佳節，每名床位寓所居民會獲贈應節食品月餅乙盒。這些月餅由香港總商會主席田北俊及香港工業總會主席唐英年捐贈。

李立新今晚連同田北俊及唐英年前往新蒲崗一床位寓所派發月餅給民居，而其餘的月餅則會於數天內中秋節前分送到全港的床位寓所。

李立新表示，希望是次送贈月餅活動能為床位寓所居民增添節日氣氛，讓他們歡渡中秋佳節。

他亦感謝很多熱心的義工及政務處的職員協助分發月餅。

黃大仙政務專員黃淑嫻亦有出席今日的送贈月餅行動。

完

## 香港政府外匯基金票據投標結果

\*\*\*\*\*

## 外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九六年九月二十四日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q六三九

發行日期：一九九六年九月二十五日

屆滿日期：一九九六年十二月二十七日

息率：—

申請額：四四一零 百萬港元

投標額：一五零零 百萬港元

平均接納息率：百分之五點二零

最高接納息率：百分之五點二二

分配比例：約百分之十三

平均投標息率：百分之五點二二

投標日期：一九九六年九月二十四日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H六七四

發行日期：一九九六年九月二十五日

屆滿日期：一九九七年三月二十六日

息率：—

申請額：二六一零 百萬港元

投標額：八零零 百萬港元

平均接納息率：百分之五點三五

最高接納息率：百分之五點三七

分配比例：約百分之二十七

平均投標息率：百分之五點三七

---

香港政府外匯基金票據

在一九九六年九月三十日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九六年十月一日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q六四零

發行日期：一九九六年十月二日

屆滿日期：一九九七年一月二日

期限：九十二日

發行額：一五零零+三零零 百萬港元

---

下次投標日期為一九九六年十月一日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Y六九四

發行日期：一九九六年十月二日

屆滿日期：一九九七年十月三日

期限：三百六十六日

發行額：五零零十一五零 百萬港元

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

\*\*\*\*\*

九六年九月二十四日

		百萬元計
開市戶口結餘		二一零一
收市戶口結餘		二三一三
改變原因：		
貨幣市場活動		增五五
流動資金調節機制今日運作		增一五七
時間		累積改變 (百萬元)
上午九時三十分		增五五
上午十時		增五五
上午十一時		增五五
正午十二時		增五五
下午三時		增五五
下午四時		增五五
流動資金調節機制息率	借    入    放    出	
	四點零厘	六點零厘
港元外匯指數 (TWI) :	124.4 * -0.1 * 24.9.96	

## 香港政府外匯基金票據

## 外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	五點零八厘
一個月屆滿	五點零九厘
三個月屆滿	五點一九厘
六個月屆滿	五點三四厘
十二個月屆滿	五點六九厘

## 外匯基金債券／地鐵公司

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
二年	二八零八	六點零零厘	九十九點六四	六點三零厘
三年	三九零七	六點八零厘	一零零點五六	六點六八厘
五年	五一零九	七點三二厘	一零零點五零	七點三三厘
七年	七三零八	七點二四厘	九十八點五三	七點六六厘
五年	M五零三	七點三五厘	九十九點四四	七點六三厘

## 總成交額

七十四億一千四百萬元

完